Urschrift - Originale

**MARKTGEMEINDE NEUMARKT**
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI EGNA**
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Vizesekretariat | Vicesegreteria

# ENTSCHEID - DETERMINA

DIE VIZE-GENERALSEKRETÄRIN | LA VICE-SEGRETARIA GENERALE

Nicoletta Pinter

vom **03.11.2026** del

**REG. NR.**

**586**

| Gläubiger/Schuldner | creditore/debitore |
|---|---|
| Studio tecnico P. I. Giorgio Faggionato<br>via Galvani, 6 - 39100 Bolzano<br>Codice fiscale: FGGGRG62M07A952H - P. IVA: 01194530216<br>Gesamtbetrag / Importo totale 1.154,57 Euro; | |

| **GEGENSTAND:** | **OGGETTO:** |
|---|---|
| **DEUTSCHE MITTELSCHULE NEUMARKT - ERNEUERUNG DER BRANDMELDEANLAGE - PROJEKTIERUNG UND BAULEITUNG - AUSZAHLUNG RECHNUNG DES FÜR DIE ERSTELLUNG DES 1. ZUSATZ- UND VARIANTEPROJEKTES CUP C88H24001390007 CIG B931953040** | **SCUOLA MEDIA IN LINGUA TEDESCA EGNA - RINNOVO DELL'IMPIANTO DI ALLARME ANTINCENDIO - PROGETTAZIONE E DIREZIONE LAVORI - LIQUIDAZIONE FATTURA PER LA REDAZIONE DELLA 1A PERIZIA SUPPLETIVA E DI VARIANTE CUP C88H24001390007 CIG B931953040** |

Mit Entscheid Nr. 533 vom 09.10.2026 wurde den 1. Zusatzauftrag für die Erstellung des 1. Zusatz- und Varianteprojektes im Rahmen der Arbeiten zur Erneuerung der Brandmeldeanlage der deutschsprachigen Mittelschule von Neumarkt genehmigt und den damit verbundenen freiberuflichen Leistungen zu Gunsten des Studio tecnico P. I. Giorgio Faggionato, mit Sitz in Bozen (BZ), für einen Gesamtbetrag von 1.154,58 Euro, Fürsorgebeitrag und MwSt. inbegriffen, erteilt.

Am 27.10.2026 hat der oben genannte Freiberufler

Con determina n. 533 del 09.10.2026 è stato approvato il 1. incarico aggiuntivo per la redazione della 1. perizia suppletiva e di variante nell'ambito dei lavori per il rinnovo dell'impianto d'allarme antincendio della scuola media in lingua tedesca di Egna, con le relative prestazioni da libero professionista a favore dello Studio tecnico P. I. Giorgio Faggionato, con sede in Bolzano (BZ), per un importo complessivo di 1.154,58 Euro, CNPAIA ed IVA compresi.

In data 27.10.2026 il succitato libero professionista

die Rechnung Nr. 26_26 im Betrag von 901,31 Euro, zuzüglich 5 % Fürsorgebeitrag gleich 45,06 Euro, und zuzüglich 22 % MwSt., gleich 208,20, insgesamt somit 1.154,57 Euro eingereicht.

Der Betrag entspricht den erbrachten Dienstleistungen, und der vereinbarte Preis wurde eingehalten.

Auf der Grundlage der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC), von EPPI - Ente di Previdenza dei Periti Industriali ausgestellt, ist der oben genannte Freiberufler gegenüber NISF und Gesamtstaatliche Anstalt für Versicherungen gegen Arbeitsunfälle konform; das Dokument ist bis 05.02.2027 gültig.

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

**fasst den Entscheid**

1. die Rechnung des Studio tecnico P. I. Giorgio Faggionato, mit Sitz in Bozen (BZ) Nr. 26_26 vom 27.10.2026 im Betrag von 901,31 Euro, zuzüglich 5 % Fürsorgebeitrag gleich 45,06 Euro, und zuzüglich 22 % MwSt., gleich 208,20, insgesamt somit 1.154,57 Euro, auszuzahlen;

2. die Unterlagen an den Finanzdienst weiterzuleiten, der die Zahlung des Betrages veranlasst.

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

ha presentato la fattura n. 26_26 nell'importo di 901,31 Euro, più CNPAIA al 5%, pari a 45,06 Euro, ed IVA al 22%, pari a 208,20 Euro, complessivamente quindi 1.154,57 Euro.

L'importo corrisponde alle prestazioni professionali rese ed è stato rispettato il prezzo concordato.

In base al documento unico di regolarità contributiva (DURC) rilasciato da EPPI - Ente di Previdenza dei Periti Industriali il libero professionista sopra citato risulta regolare nei confronti di INPS e INAIL; il documento è valido fino al 05.02.2027.

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

**determina**

1. di liquidare la fattura n. 26_26 di data 27.10.2026 dello Studio tecnico P. I. Giorgio Faggionato, con sede in Bolzano (BZ), per l'importo di 901,31 Euro, più CNPAIA al 5%, pari a 45,06 Euro, ed IVA al 22%, pari a 208,20 Euro, complessivamente quindi 1.154,57 Euro;

2. di inoltrare la documentazione al servizio finanziario, il quale dispone gli atti per il pagamento.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto

DIE VIZE-GENERALSEKRETÄRIN | LA VICE-SEGRETARIA GENERALE

Nicoletta Pinter

Digital signiertes Dokument | Documento firmato digitalmente

| | | |
|---|---|---|
| Hashwert administratives Gutachten | sRcoVgmh5XVKYMRHPzzwUUsnWXkXT-cKXum3Ow7XlBVY=<br>Nicoletta Pinter | Valore hash parere amministrativo |
| Hashwert buchhalterisches Gutachten | KzvVt6kVOVC7gWu19MHJdeQFCHktKD-TItSEN86Mqx+Y=<br>Anna Gallmetzer | Valore hash parere contabile |